

Notiziario del Distretto 1980

Quando – se non adesso?

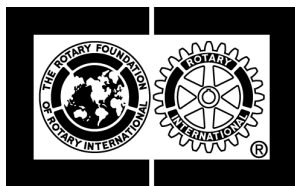
Lettera del Governatore , dicembre 2010



Care e cari Presidenti
Care Rotariane, cari Rotariani
Care Rotaractiane, cari Rotaractiani
Care Inerinne

**Per favore,
distribuire ai soci**

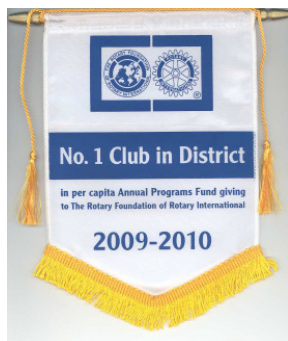
Il primo semestre rotariano é quasi scaduto e, entro fine mese, avrò visitato tutti i Club Rotary e Rotaract. L'impegno temporale é certo grande e si spendono molte energie, ma si riceve anche tanto! Dappertutto sono stato ben accolto e sono rimasto favorevolmente impressionato: le Rotariane e i Rotariani s'impegnano seriamente con soldi, tempo e cuore per un mondo migliore. Ho visto innumerevoli progetti tradotti in pratica con molta creatività. E alla base c'era sempre l'amicizia che viene vissuta nei Club, terreno fertile per le buone idee e per l'azione collettiva.



La Fondazione Rotary – migliore di quanto non si pensi

In occasione delle mie visite ai Club e al Seminario sulla Fondazione Rotary del 6 novembre ho informato in modo particolareggiato sulla situazione finanziaria e ho potuto rassicurare sul suo stato di salute. Nella Newsletter del mese di gennaio 2011 forniremo altri dati dettagliati e aggiornati con i relativi commenti.

Il RI, sulla base della quota di donazioni pro capite, onora i 3 migliori Club di ogni Distretto. Per l'anno 2009-10 nel nostro Distretto sono stati menzionati



- 1° Rango** RC Reusstal con 179.25 USD/per socio
- 2° Rango** RC Einsiedeln con 137.25 USD/per socio
- 3° Rango** RC Locarno con 126.26 USD/per socio

Grazie di cuore e congratulazioni. Questa é solidarietà internazionale, vissuta. Grazie a ciò la Fondazione può sostenere molti progetti attraverso i Paesi e i continenti, e spesso addirittura renderli possibili.

Colgo questa occasione per rammentare ai Club che non l'avessero ancora fatto, di versare ora le loro donazioni. A proposito: se versate almeno lo stesso importo che avete preventivato all'inizio dell'anno, vi saranno automaticamente accreditati 15% di USD in più, e ciò grazie al mutato cambio della valuta.

**ShelterBox
Concerto di Beneficenza, sabato 29 gennaio 2011**

Agenda

Per i Segretariati di Club:
Attualizzare i dati sui soci
entro il 20 dicembre 2010

la documentazione sul SIPE/PETS 2011 e il programma delle visite ai Club per l'anno 2011-12 verranno inviati nei prossimi giorni. Tuttavia per la maggior parte dei Club mancano ancora i dati necessari per l'annuario del Rotary.

Il RI, nel mese di luglio, ha reso attenti tutti i Presidenti e tutti i Segretari di Club che i dirigenti in carica e i dirigenti entranti (p.es. Presidenti Eletti) vanno inseriti direttamente sotto www.rotary.org + codice d'accesso di socio.

Il rapido processo, senza carta, sostituisce il procedimento di notifica usato fin qui. Grazie all'immissione online si risparmiano anche i costi di stampa e di spedizione.

Posso contare sulla vostra fattiva collaborazione? Dobbiamo assolutamente fornire questi dati entro il 20 dicembre 2010.

Per i Segretariati di Club:

P.f., accertatevi che entro il 31 dicembre 2010 vengano versate al RI le quote sociali. Conoscete le sanzioni: i Club insolventi vengono sciolti.

Per tutti:

Dal 22 al 29 gennaio 2011, a Oberwald-Goms, si svolgerà una settimana di sci di fondo. Gli interessati possono rivolgersi a Martin Furrer, RC Brig www.rotarylanglaufgoms.ch o



Il Rotaract Club Basilea organizza per sabato 29 gennaio 2011, alle 16.00, un Concerto di Beneficenza nella Chiesa Heilig Kreuz di Binningen /BL. I noti e affermati artisti rinomati, Robert Crowe (soprano maschile) e Jörg-Andreas Bötticher (Cembalo e Organo) suoneranno opere sacre e profane del periodo barocco. Il provento netto di questo concerto saranno interamente devoluti al progetto „Shelterbox“ promosso e sostenuto dai Rotaract CH & FL. La prevendita die biglietti é curata dal RAC Basilea konzert@rotaract-basel.ch e dall'organizzazione di prevendita Bider & Tanner, Basel (Telefono 061 206 99 98). P.f., riservatevi subito questa data per dare una mano a dei Rotaractiani molto impegnati nel sostenere un progetto tanto importante come „Shelterbox“.



EndPolioNow-KeyFinder Quando – se non adesso?

L'Azione **KeyFinder** sta avendo un grande successo, anche come idea di stenna. Ci sono però anche singole persone che vorrebbero poter sostenere questa azione anche senza KeyFinder. Nessun problema:

Noi **accettiamo anche molto volentieri delle donazioni in contanti** sul conto della Società EndPolioNow-KeyFinder presso la LGT Bank (Schweiz) AG, Zürich, EndPolio-KeyFinder, conto Nr. 2002508.029, IBAN CH68 0833 5002 0025 0802 9.

Per ogni quota di 30.00 Frs, il costo di un KeyFinders, 40 bambini, o meglio, grazie al raddoppio tramite la Fondazione Gates, **80 bambini ringraziano**, di essere protetti contro la paralisi infantile. E noi riusciremo a estirpare la paralisi infantile entro il 2012-13.

Nomine

- Ricordo ancora una volta che le candidature dei Club per la nomina a Governatore distrettuale 2013/14 devono pervenirmi non oltre il 15 dicembre 2010. Vedi Lettera del Governatore del 1° agosto 2010.
- In merito al **CoL (Council on Legislation)** é stato riferito ampiamente sul numero di settembre della nostra Rivista. Ora noi dobbiamo nominare il Delegato del nostro Distretto per il Consiglio di Legislazione 2013.
Carlo Michelotti, del RC Bellinzona, si mette nuovamente a disposizione come rappresentante del Distretto, così come U. Bartholet, RC Rheinfelden-Fricktal, come suo sostituto.
Eventuali altre candidature (Past District Governors) devono pervenirmi **entro il 28 febbraio 2011**. La proposta di nomina sarà perfezionata dalla Commissione di nomina entro il 31 marzo 2011. L'elezione, o la riconferma, avverranno al Congresso Distrettuale del 17 giugno 2011 a Sursee.

A questo proposito il PDG Carlo Michelotti, all'Assemblea distrettuale di Lugano, del 26 marzo 2011, ci illustrerà quali sono i compiti del Delegato distrettuale al CoL e la procedura per l'inoltro, da parte dei Club, di eventuali proposte da sottoporre al CoL.

info@restauratorfurrer.ch, oppure telefono 079 780 11 04.

www.distrikt1980.ch
www.rotary.ch
www.rotary.org

Agenda 2011

P.f. riportate nel vostro calendario e inserite nel programma del Club:

- 29 gennaio: RAC Concerto di Beneficenza a Binningen
- 12-19 marzo: Meeting Europeo di sci a Engelberg
- 25 e 26 marzo: SIPE/PETS e Assemblea distrettuale
- 15 aprile: Concerto di Beneficenza Mine-ex alla Tonhalle di Zurigo
- 22-25 maggio: Convention del RI a New Orleans
- 27 maggio: Torneo di Golf di Beneficenza a Elsass
- 17 e 18 giugno: Congresso distrettuale a Sursee

Indirizzi del Distretto 1980

Governatore

Urs Düggelin, Seehäuserstrasse 29
6210 Sursee

urs.dueggelin-governor2010-2011@bluewin.ch

Telefono 041 921 13 83

Segretariato del Governatore

Netzwerk Müllerhaus

Bleicherain 7

5600 Lenzburg 1

dgurs.dueggelin@netzwerk-muellerhaus.ch

Telefono 062 888 01 17

Assistenti del Governatore

Il Vostro impegno é stato giustificato! Desidero ringraziarvi di tutto ciò che voi, Presidenti , membri di Comitato, capi-progetto e soci dei Club, avete dato al Rotary, sotto forma di elargizioni e di tempo. Tutti coloro, che hanno avuto la fortuna di approfittare del vostro aiuto, Vi ringraziano, in particolare i milioni di bambini, che voi con i EndPolioNowKeyFinder o con delle donazioni avete protetto dalla paralisi infantile
A Voi e alle Vostre famiglie auguro riflessivi e festosi giorni natalizi e un felice Anno Nuovo con un buon avvio della seconda parte del nostro anno rotariano.

Il Vostro Governatore



Urs Düggelin

Francesco Beretta Piccoli
Karin Büchli
Douglas MacKevett
Urs Felix Meyer
Marco Petruzzi
Ursula Schoepfer

**Rotary International
CDS (Club + District Support)**

Europe/Africa Office

Witikonstrasse 15

8032 Zürich

natalia.anisimova-krucker@rotary.org

Telefono 044 387 71 11

Per favore, distribuire ai soci!